/85 cont./ [Bananal and Ipegue]

36/ tendency to urbanization, did not fail to contaminate Ipegue,
[628] for the simple reason that the inhabitants of Ipegue had to go
[496] through Bananal to reach the railroad line; this owing to the geographic position of Bananal, situated between that aldea
[133] and the neo-Brazilian settlement of Taunay. The boundary
[132] between the two aldeas is Ipegue stream, full during the rainy reason--December to February--and reduced to a stream in the
[312] dry season, easily crossed on foot. It and two reservoirs, one in each /86/ of the aldeas, supply the communities with water.
[731] Which is not to say that in some years Ipegue and Bananal have not suffered from total drought; this is also the problem of Cachoeirinha, Passarinho, and Moreira.

[184] The layout of Ipegue is the same as that of Bananal,
[348] excepting naturally that degree imposed by the tendency to a more rapid urbanization of the latter. It comprises a central nucleus of 50 houses, aside from the post (a subpost, subordinate to the Taunay Native Post), the school, and the Catholic
[491] church. At the boundary with Bananal, that is, close to Ipegue stream, thus next to the road that connects the two aldeas, we find five ranchos with their respective farm plots. On the other side, northwest of Ipegue, on the boundaries of the reservation, there is a concentration of ranchos, about a half
[241] score, at the place called "Roças." Similarly to Cachoeirinha and Bananal, the farm plots of the inhabitants of the central nucleus are quite far off, in duly fenced-in areas, protected not only from cattle but also from pigs and chickens.

62/ Ecologically speaking, Ipegue and Bananal are tied to
439 the city of Aquidauana, whereas Cachoeirinha, Moreira, Passarinho, União, and Lalima are tied to Miranda. The major purchases in those communities are made in Aquidauana,
[441] while minor ones are made in Taunay. In this regard, we had
[443] the opportunity to meet the Terêna "bolichoeiro" of Bananal, in Aquidauana, and we saw the amount of his purchases to supply his store in the aldea. But, aside from Bananal and Ipegue, two other aldeas are also tied to Aquidauana and far more intimately so: they are Limão Verde and Aldeinha.

/104 cont./

184 include any native families
233 that own reasonable numbers
511 of beeves sufficient to give them relative economic independence, like those of Lalima and Brejão.

184 Cachoeirinha it was still possible to find, up to a short time
233 ago, one or two families that subsisted exclusively on their
511 herds of cattle; however, the shortage of water and the increasing impoverishment of the pastures made it impossible for those families to remain in the aldea and to go on tending their herds. One family from Bananal and one from
[166] Cachoeirinha finally left the aldeã, the former selling its herd
[441] and going to live in Campo Grande, as the owner of a trading
[427] establishment, and the latter renting fields from neighboring
182 fazendeiros and fattening its cows on them. These two aldeas,
241 like the others not possessers of good pasture grounds, and,
511 especially, of an abundance of water, are characterized by their agricultural activities and make it possible for a few families to obtain all their means of subsistence from fields of rice, maize, cane, manioc, and beans, to list only the chief species cultivated.

184 The most significant differences between Terêna com-
571 munities must be sought, nevertheless, on the associative plane,
177 since that is what reflects the most violent--and relatively recent--impact on these Indians of the regional society.

797 We refer in particular to the activities of the Protestant
798 religious missions. These, as a new institution--since they came to operate in a region traditionally covered by Catholic missionaries--entered in the Terêna villages into a highly competitive situation, insofar as their objective was to convert those Indians who called themselves Catholics, more by force of habit than properly speaking by /line missing here/, more intensive and efficient than the Catholic, the Protestant

/130 cont./

369 seems to be due rather to the fact that Cachoeirinha had be-
167 come "small" for the development of his farm plots, than to
578 the tension that existed between him and the community. (199)
181

[159]

199. As we already mentioned in note 139, Lúcio, thanks to his past, had acquired a great sense of competition and highly organized working habits. Hence he felt that Cachoeirinha had nothing more to offer him, not only because he had no technical assistance, but also because he had heard that São Paulo offered the best possible opportunities to those with a capacity for work.

[233] The story of the Indian, Simão, is different: the owner of a rather large herd of cattle, some 250 head, he decided to try life in the city of Campo Grande, because Ipegue and Bananal could no longer hold such a large number of beeves belonging to a single owner; with the glaring lack of resources on the reservation, his compatriots became hostile toward him, slashing his cattle (usually on the ear) and complaining to the native post about the damage that "all those cows did to the farm plots, and no amount of fencing was enough...." Contrary to the two who left Cachoeirinha, /131/ but who went on doing the same work, Simão decided to try out the city, but was unsuccessful. (200) Nevertheless, the majority of the

369
[441]

200. He bought a modest store (bolicho) and almost lost all his money there. The last time we saw him